



GIMA

Penna dermatologica GIMA a due punte
GIMA Skin Marker - dual tips
Marqueur cutané GIMA - deux pointes
GIMA Marcador de piel - puntas dobles
Caneta dermatográfica GIMA – pontas duplas
GIMA Hautmarkierer - doppelte Spitze
GIMA Jelölő filctoll - két hegy
GIMA Hudmarkör – dubbla spetsar
GIMA Marker do Skóry - z podwójną końcówką
Stiloul dermatograf GIMA - cu două capete
GIMA Δερμογραφικό Μολύβι – δύο άκρων
جودزم نس - GIMA دلچلا یلع تامالع ملق

Manuale utente
User manual
Notice d'utilisation
Manual de uso
Betriebsanweisungen
Felhasználói és karbantartási leírás
Användar- och underhållsmanual
Podręcznik obsługi i konserwacji
Manual de utilizare
εγχειρίδιο

دليل الإستعمال والرعاية

ITALIANO

Penna dermatologica GIMA a due punte

Indicata nelle procedure non chirurgiche per la marcatura cutanea del paziente.

Si rimuove facilmente con un tampone imbevuto di alcool.

Il prodotto va applicato solo su cute integra e pulita in modo da evitare complicanze/trasmis-sioni infettive, batteriche o micotiche.

Verificare sempre l'assenza di fenomeni di sensibilizzazione.

Pulire e conservare la penna dermatologica protetta dopo ogni utilizzo.

ENGLISH

GIMA Skin Marker - dual tips

Indicated for non surgical procedures to mark patient skin.

Come off easily with an alcohol swab.

The product should be applied only on intact and clean skin in order to avoid complication-s/infectious bacterial or fungal transmissions.

Always verify the absence of sensitization.

Clean and maintain the Skin Marker protected after each use.

FRANÇAISE

Marqueur cutané GIMA - deux pointes

Indiqué dans le cadre de procédures non-chirurgicales, pour marquer la peau du patient.

S'enlève facilement avec un tampon imbibé d'alcool.

Le produit doit être appliqué uniquement sur la peau intacte et propre afin d'éviter toute complication/ transmission contagieuse, bactérienne ou fongique.

Toujours vérifier l'absence de phénomènes de sensibilisation.

Nettoyer et garder le marqueur cutané protégé après chaque utilisation.

ESPAÑOL

GIMA Marcador de piel - puntas dobles

Indicado para procedimientos no quirúrgicos para marcar la piel del paciente.

Se borra con facilidad con una torunda con alcohol.

El producto debe ser aplicado sólo en la piel intacta y limpia con el fin de evitar complicacio-nes/ transmisiones infecciosas, bacterianas o fúngicas. Siempre verificar la ausencia de

fenómenos de sensibilización. Limpiar y mantener el marcador

de piel protegido después de cada uso.





GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

Gima S.p.A. - Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
Italia: tel. 199 400 401 - fax 199 400 403 Export: tel. +39 02
953854209/221/225 fax +39 02 95380056 gima@gimaitaly.com
com - export@gimaitaly.com www.gimaitaly.com



GIMA S.p.A.
Via Marconi, 1
20060 Gessate (MI) - Italia



rev. 0 - 02/2017